

# ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Пеллетный котел  
**BIOmax 23**  
**BIOmax 35**



<b>ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ .....</b>	<b>4</b>
Примечания .....	4
Важные замечания.....	4
<b>ОПИСАНИЕ КОТЛА.....</b>	<b>5</b>
Конструкция.....	5
Котел в разрезе .....	7
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>8</b>
Габаритные размеры .....	8
Подключения.....	8
Котельное помещение .....	9
Подключение к дымоходу .....	10
Электрическая схема подключения автоматики котла .....	12
<b>ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ .....</b>	<b>14</b>
Общие замечания .....	14
Предохранительные устройства и обеспечение безопасности.....	15
Гидравлическая схема.....	17
<b>ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ .....</b>	<b>18</b>
Панель управления.....	18
Начало эксплуатации котла на биомассе.....	21
Начало эксплуатации котла на твердом топливе .....	22
<b>РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.....</b>	<b>24</b>
Краткая инструкция для пользователя .....	24
Ошибки во время розжига и запуска котла .....	26
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....</b>	<b>29</b>

## ПРИМЕЧАНИЯ

После снятия упаковки убедитесь в комплектности поставки. В случае обнаружения недостатков необходимо обратиться к продавцу, у которого был приобретен котел.

Котел должен использоваться исключительно в целях, предусмотренных производителем.

**Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения инструкций в данном руководстве.**

В случае утечки теплоносителя - отключите устройство от электросети, закройте подачу теплоносителя и уведомите сертифицированный сервис или сертифицированного специалиста по монтажу такого вида котлов.

Настоящая инструкция входит в комплект поставки и должна быть передана пользователю. В случае повреждения или утраты - запросите новый экземпляр у представителя производителя.

## ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ



### ЗАПРЕЩЕНО:

- самостоятельно вносить изменения в конструкцию оборудования без письменного разрешения завода-изготовителя.
- эксплуатация котла в системах с рабочей температурой менее 80-90°C.
- использование легковоспламеняющихся видов топлива (спирт, нефть) с целью ускорения воспламенения древесного топлива.
- хранение легковоспламеняющихся материалов вблизи котла. Пепел должен храниться в закрытых резервуарах.
- сжигание отходов и материалов, горение которых вызывает едкий дым или опасность взрыва (например, пластик, опилки, пыль, грязь/нечистоты и т.д.).
- без отключения котла от электросети производить какие либо работы
- закрывать вентиляционные отверстия в котельном помещении, т.к. Вентиляционные отверстия необходимы для правильного горения.
- подвергать котел неблагоприятному атмосферному воздействию. Сам котел не предусмотрен для наружного монтажа и не имеет системы защиты от замерзания.
- выключать котел, если наружная температура может упасть ниже НУЛЯ (опасность замерзания).
- эксплуатация котла детьми и лицами с ограниченными способностями без надзора.



При повреждении компонентов котла возможно производить их замену только на оригинальные заводские компоненты. Работы должны осуществляться квалифицированным сервисным специалистом.



В случае возникновения непредвиденных ситуаций необходимо связаться с сервисным специалистом.

## ОПИСАНИЕ КОТЛА

Котел BIOmax разработан компанией «Radijator Engineering» с целью предложить рынку котел, который по своим механическим и термическим свойствам специально предназначен для использования биомассы в качестве топлива.

Используя обобщенное понятие «**БИОМАССА**», безусловно, прежде всего, подразумевается использование пеллет, однако необходимо также выделить возможность отопления с использованием косточек фруктов, прежде всего, вишни и черешни. **Если пользователь хочет применить какой-либо неуказанный вид биомассы, он обязательно должен связаться со службой конструирования и развития компании «Radijator Engineering» или сертифицированного продавца, потому что очень часто отдельные виды биомассы требуют применения особых, специфических решений сгорания.** При использовании указанных видов топлива подразумевается автоматический контроль основных параметров работы. Во всех приведенных примерах использования биомассы требуется определенная степень сухости топлива. С другой стороны, требования рынка всегда направлены к максимальной универсальности топлива, поэтому BIOmax можно топить и с использованием древесного топлива (дерево, брикеты и др.), и в этом случае загрузка топливом проводится в ручном режиме.

В этой ситуации сам процесс сгорания происходит при принудительной вентиляции, таким образом, BIOmax в этих условиях является более эффективным по сравнению с его предшественниками, которые функционируют по принципу свободной вентиляции.

Серия котлов BIOmax производится в двух вариантах: BIOmax 23 и BIOmax 35.

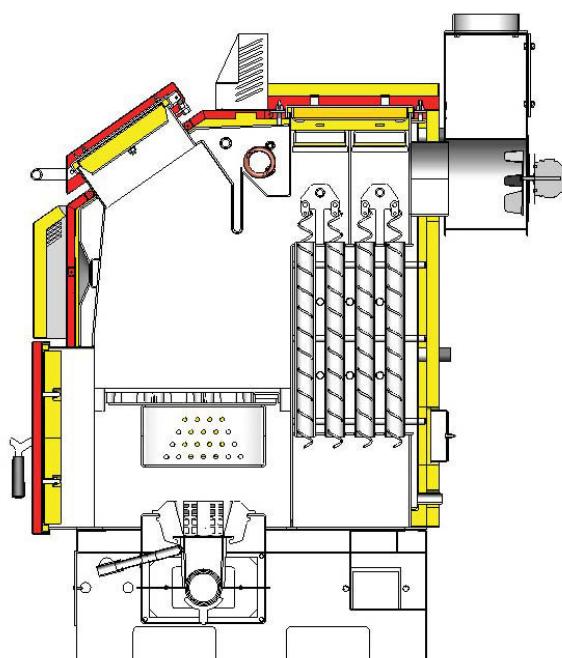
BIOmax23 охватывает диапазон мощностей 15-23 кВт, а BIOmax35 – 20-35 кВт.

## КОНСТРУКЦИЯ

По внешнему виду, размерам топки, отверстиями для закладки топлива и очистки BIOmax сохранил все положительные характеристики предыдущих моделей, благодаря которым компания «Radijator Engineering» известна на рынке.

Водяная часть котла, его способ теплообмена между дымовыми газами и водой, приспособлен для использования биомассы и древесного топлива. Вследствие использования вентиляторов, т.е. принудительной вентиляции, путь дымовых газов является более длинным по сравнению со стандартными котлами. По тем же причинам возможно применение турбулизаторов для повышения эффективности котла. Котел BIOmax35 имеет дымогарные трубы диаметром 48 мм, в которые помещены спиральные турбулизаторы. Их применение имеет двойную роль - повышение эффективности работы котла и облегчение очистки дымогарных труб. В небольшом котле BIOmax23 дымогарные трубы имеют диаметр 42мм. Применение турбулизаторов в этом случае не требуется, потому как дымогарные трубы имеют достаточно маленький диаметр, что уже позволяет обеспечить хорошую теплопередачу.

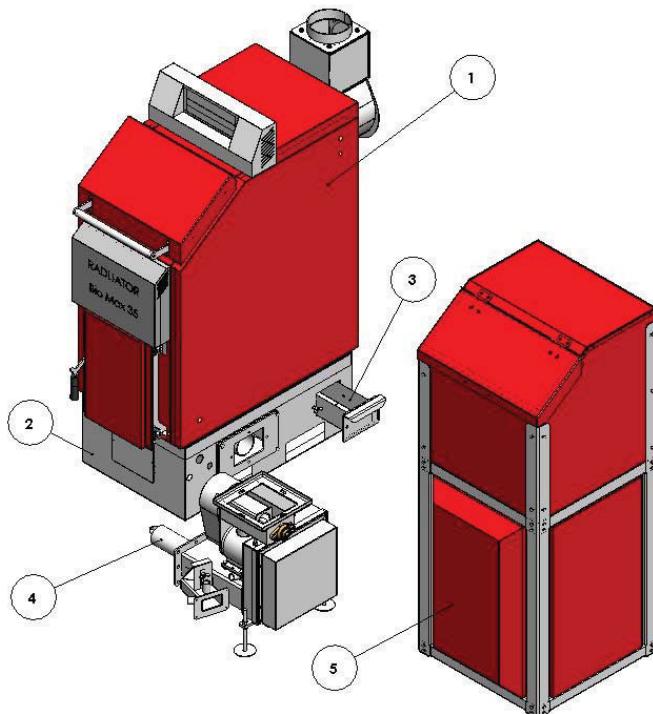
КПД котла при использовании пеллет составляет более 90%. При нормальных режимах температура дымовых газов на выходе составляет около 120°C, а при максимальных режимах – ниже 150°C. Эти значения в любой момент могут быть получены на дисплее. В ходе работы происходит образование отложений сажи и пепла на теплообменнике котла, что в значительной мере ухудшает теплообмен и вызывает повышение температуры дымовых газов. Если в течение длительного времени котел не очищается, температура дымовых газов может возрасти настолько, что произойдет остановка работы котла. Каждая комплектация TKAN имеет медный теплообменник для подключения термопредохранительного клапана. Все элементы водяной части котла выполнены из бесшовных труб марки **ST 35.4** и листового металла для котлов толщиной 4 мм и более, в зависимости от мощности котла. Марка листового металла **1.0425 стандарт EU**, или **P265GH** стандарт **EUII**.



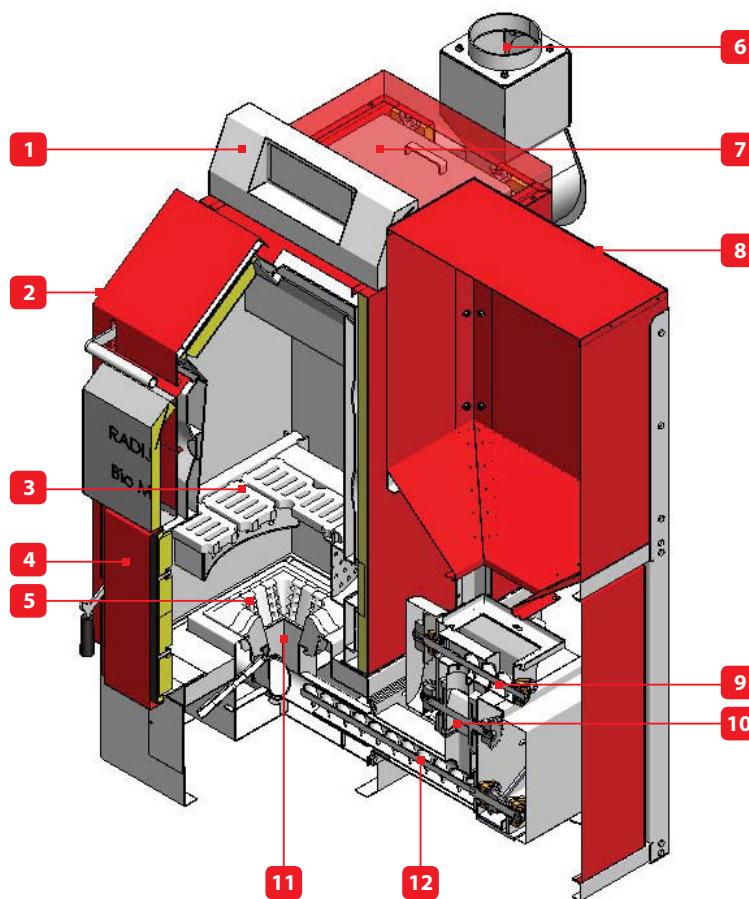
*Разрез котла BIOMax*

Камера сгорания имеет следующий принцип работы: топливо из зоны транспортировки поступает вертикально вверх, то есть попадает в зону сгорания. Топка выполнена из толстых изоляционных материалов и серого чугуна.

Транспортировка топлива выполняется при помощи механизма подачи пеллет. Топливо поступает из бункера объемом 240 л. При необходимости очень легко можно разобрать весь агрегат на три независимых узла: бункер, механизм подачи и котел.



- 1. Тело котла
- 2. Камера сгорания
- 3. Зольник
- 4. Механизм подачи пеллет
- 5. Бункер

**КОТЕЛ В РАЗРЕЗЕ**

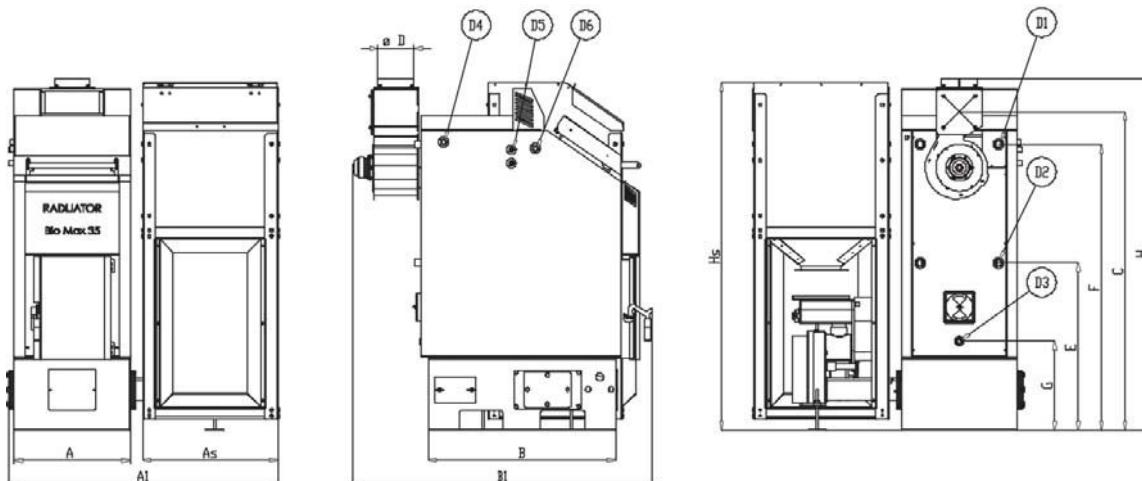
Разрез котла BIOMax

1. Автоматика управления котлом
2. Дверь для закладки дров и очистки (в режиме работы на дровах)
3. Чугунные колосники для сжигания твердого топлива
4. Дверь камеры сгорания
5. Съемные сегменты горелки
6. Присоединение дымохода
7. Ревизионный люк для чистки
8. Бункер
9. Верхний шнек-транспортер
10. Противопожарный клапан ->
11. Чаша пеллетной горелки
12. Нижний шнек-транспортер



		BIOmax 23	BIOmax 35
Мощность	кВт	17 - 23	20 - 35
Рабочее давление	кПа	300	300
Испытательное давление	кПа	450	450
Объем теплоносителя в котле	л	75	95
Масса котла	кг	490	570
Необходимая тяга в дымоходе	Па	18	18
Температура дымовых газов	°C	150	150
Макс. темп. теплоносителя на выходе из котла	°C	90	90
Мин. темп. теплоносителя на возврате в котел	°C	60	60
КПД	%	> 92	> 92

## ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



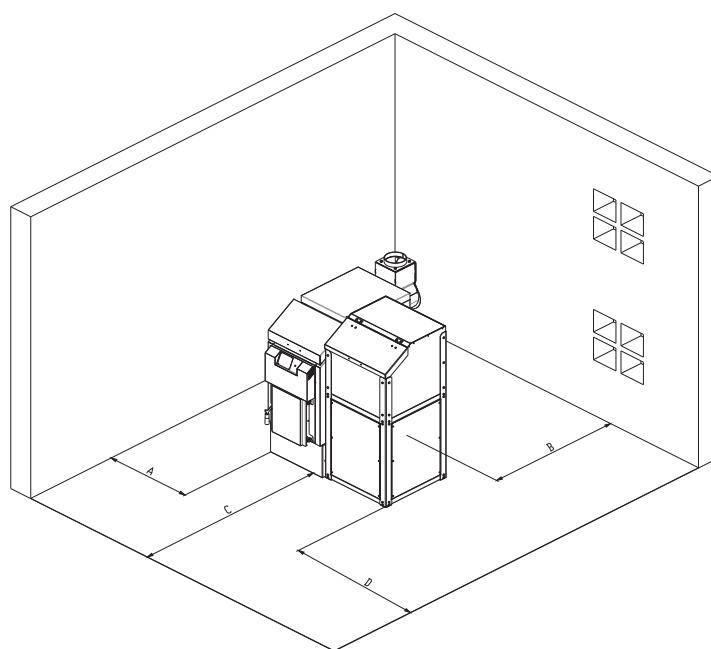
	A	A1	As	B	B1	C	Ø D	E	F	G	H	Hs
BIOmax 23	450	1135	605	790	1380	1315	130	400	1167	400	1460	1460
BIOmax 35	520	1205	605	845	1490	1420	160	400	1275	400	1570	1550

## ПОДКЛЮЧЕНИЯ

		BIOmax 23	BIOmax 35
D1 - подача теплоносителя в систему	Ø	1"	1"
D2 - возврат теплоносителя в котел	Ø	1"	1"
D3 - слив теплоносителя	Ø	1/2"	1/2"
D4 - подключение предохр. клапана	Ø	1/2"	1/2"
D5 - подключение ТПК	Ø	1/2"	1/2"
D6 - подключение датчика темп. ТПК	Ø	1/2"	1/2"

## КОТЕЛЬНОЕ ПОМЕЩЕНИЕ

Котельное помещение должно быть защищено от замерзания. Основание для котла в котельной должно быть выполнено из негорючих материалов. Рекомендуемые значения удаленности всех четырех сторон котла от стен котельной или каких-либо других твердых тел (аккумулирующий бойлер и т.д.) указаны на рис. ниже. Эти значения удаленности обеспечивают безопасных доступ при топке, достаточное пространство для очистки и беспрепятственный доступ к вентилятору и клапану для наполнения и опорожнения. Левая сторона котла должна быть удалена от стены на 100-200 мм, т.е. на расстояние, которое обеспечивает пространство для подключения термопредохранительного клапана. Если клапан не устанавливается, тогда расстояние может быть меньшим. Ручка воздушной заслонки для розжига является съемной и может быть установлена как с левой, так и с правой стороны котла. Рекомендуемое расстояние с правой стороны котла составляет не менее 800 мм от бункера, что важно по той причине, что после очистки котла пользователь проходит и извлекает емкость для пепла из задней части топки. Котельная должна иметь достаточно вентиляционных отверстий как для поступления свежего воздуха, так и для отведения использованного воздуха.



*Расположение котла в котельном помещении*

Котел	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм
BIOMax23	100	800	1000	800
BIOMax35	200	1000	1000	1000

Совокупная площадь вентиляционных отверстий должна составлять не менее 150 см<sup>2</sup> для котлов мощностью до 50 кВт, а для котлов мощностью более 50 кВт площадь должна быть увеличена на 2 см<sup>2</sup> для каждого киловатта.

$$A = 150 \text{ см}^2 + \frac{2 \text{ см}^2}{\kappa Bm} \times (\sum Q_n - 50 \text{ кВт}) \quad \sum Q_n = \text{возможные мощности до } 50 \text{ кВт.}$$

Недостаток требуемой вентиляции в котельной может вызвать много проблем в работе котла. Главной проблемой является невозможность достижения высокой выходной температуры теплоносителя, т.е. недостижение максимальной мощности, что приводит к образованию конденсата в котле.

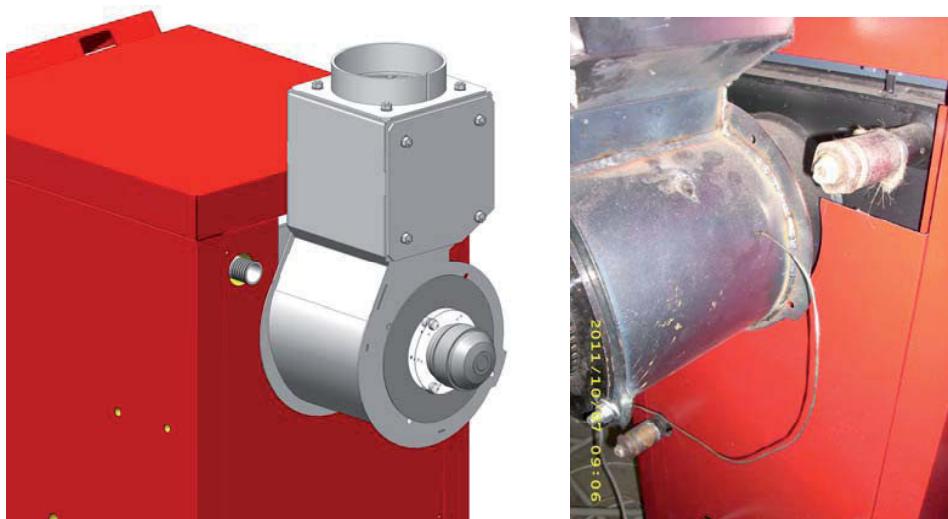
-  Необходимо учесть минимальное пространство, требуемое для доступа к предохранительным элементам и для выполнения операций по очистке.
-  Определите, соответствует ли степень электрической защиты характеристикам помещения, в котором будет расположен котел.
-  Запрещено подвергать котел неблагоприятному атмосферному воздействию. Сам котел не предусмотрен для наружного монтажа и не имеет системы защиты от замерзания.
-  Запрещено закрывать вентиляционные отверстия в помещении, где находится котел. Вентиляционные отверстия необходимы для правильного горения.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДЫМОХОДУ

Котел BIOmax работает с принудительной вентиляцией, осуществляющейся двумя вентиляторами. Тем не менее необходимо соблюсти правила выбора дымохода, как если бы речь шла о котле с избыточным давлением в топке. Рекомендуется, чтобы диаметр дымохода был по крайней мере равен диаметру дымовой трубы котла. Для BIOmax23 - 130мм, а для BIOmax35 - 160мм.

В противном случае возможны проблемы в работе, особенно на этапе розжига, а также в режиме работы на древесном топливе.

Наиболее оптимальной является такая установка котла к дымоходу, при которой прямая, соединяющая центр выхода дымовых газов из котла и центр подключения к дымоходу, находится под легким уклоном (до 3 %).



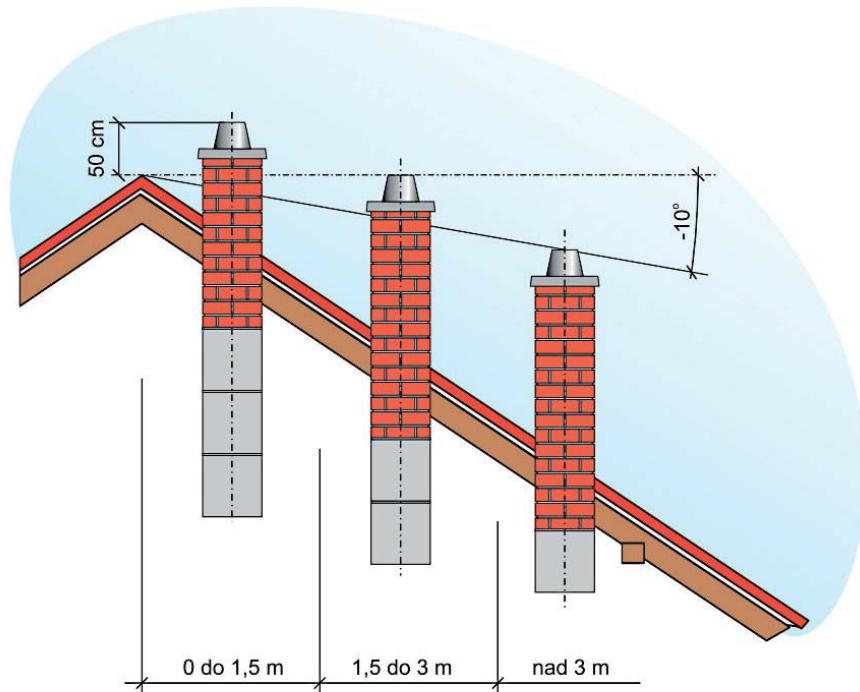
*Подключение к дымоходу и положение датчика температуры дымовых газов*

По возможности необходимо избегать изгибов, а если это невозможно, делать не более двух изгибов. Дымовой канал от котла до дымохода желательно изолировать, особенно если имеются изгибы и длинные участки.

На дымовой трубе на расстоянии около 100 мм от дымохода котла необходимо выполнить отверстие и установить гильзу для датчика температуры дымовых газов. Без информации о температуре дымовых газов котел не функционирует в автоматическом режиме. Сам дымоход должен быть выполнен из керамических труб, вокруг них должна быть установлена изоляция толщиной 3-5 см, а задний наружный слой должен быть из кирпича или специальных элементов дымохода. Если дымоход выполнен не из керамики, а из кирпича, площадь сечения такого дымохода в свету должна быть на 30 % больше такой же площади керамического дымохода.

Дымоход должен также иметь дверцу для очистки, которая должна плотно закрываться. Выход

дымохода на крышу должен быть выполнен по определенным нормативам. Различают два случая: если угол крыши менее  $12^\circ$  и если угол крыши более  $12^\circ$ . Для угла менее  $12^\circ$  высота дымохода над крышей составляет 1 м, а для угла более  $12^\circ$  см. чертеж.



Если вы считаете, что дымоход работает слишком шумно и через котел проходит слишком большое количество холодного воздуха, на выходе из котла имеется регулируемый шибер, при помощи которого может быть ограничен поток дымовых газов.



**Необходимо производить регулярную прочистку дымохода не реже одного раза в год.**



**При не верно подобранном дымоходе, либо если он загрязнен, в работе котла возможны осложнения. Прежде всего котел не достигает установленной тепловой мощности и температуры теплоносителя, следствием чего является возникновение конденсата, что негативно сказывается на продолжительности срока службы котла.**



**При не верно подобранном дымоходе нарушаются процесс удаления продуктов сгорания, в результате чего возможно появление дыма в котельном помещении.**

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ АВТОМАТИКИ КОТЛА

Показанные на схеме пунктиром соединения от внешних устройств должны подключаться к котлу квалифицированным специалистом. Для подключения используются разъемные соединения, расположенные на правой задней стороне котла. Два трех-полюсных разъема и один семи-полюсной. Для подключения комнатного термостата используйте трех-полюсной разъем с обозначением TA.

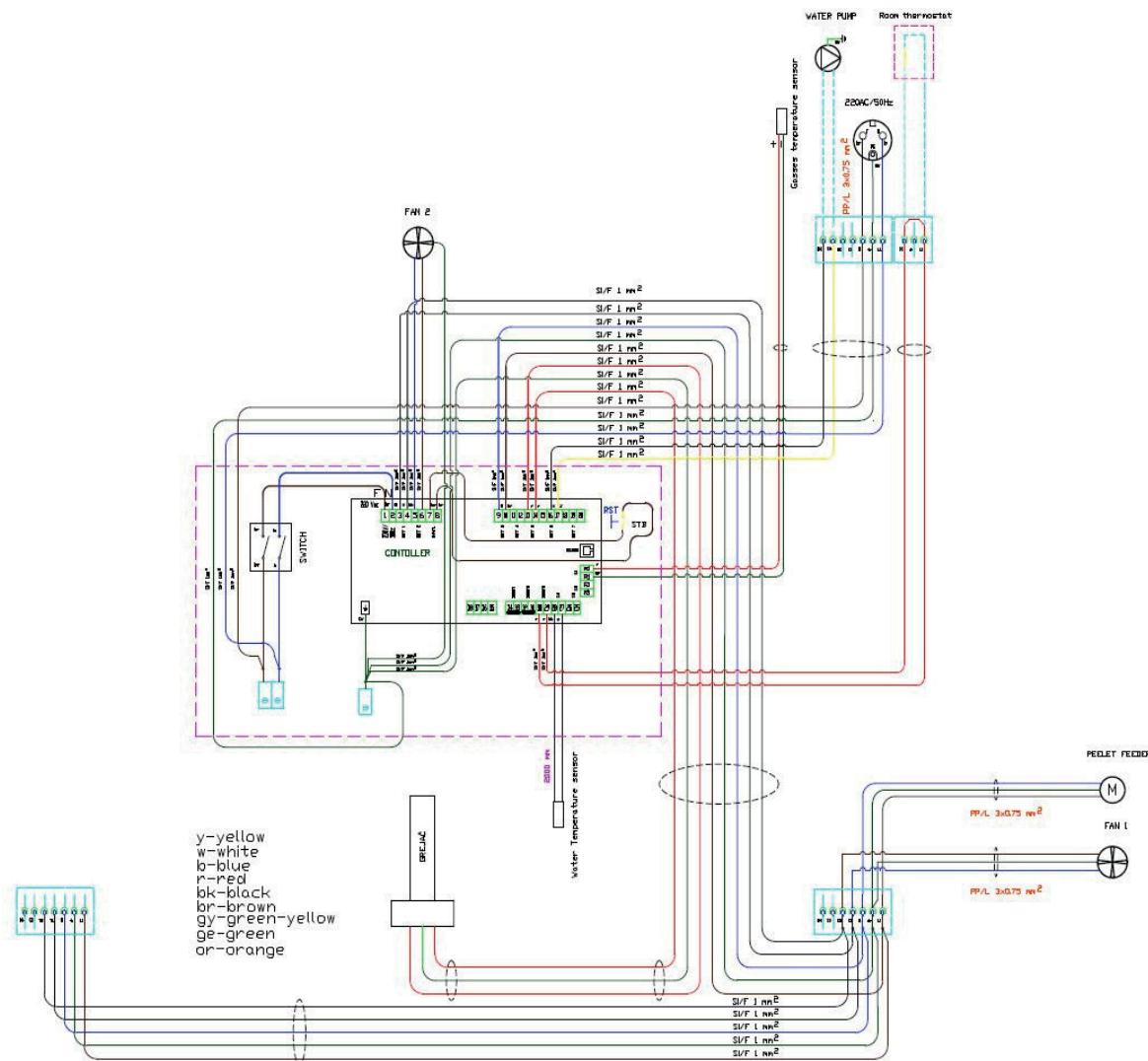
Семи-полюсной разъем предназначен для подключения к сети электропитания и циркуляционного насоса отопительного контура.



**Важно. Для подключения к котлу используются комнатные термостаты с беспотенциальным реле. На термостате используется NC (нормально замкнутый контакт).**



**Котел может работать даже если насос отопительного контура к котлу не подключен. Но в этом случае не будет выполняться дополнительная защитная функция, которая обеспечивает отвод тепла от котла в случае превышения температура теплоносителя 90°C. Настоятельно рекомендуем подключать указанный насос к котлу.**



### Электрические подключения

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:



**Всегда подключайте кабель заземления**



**Будьте внимательны при выполнении подключения, чтобы не допустить повреждений**



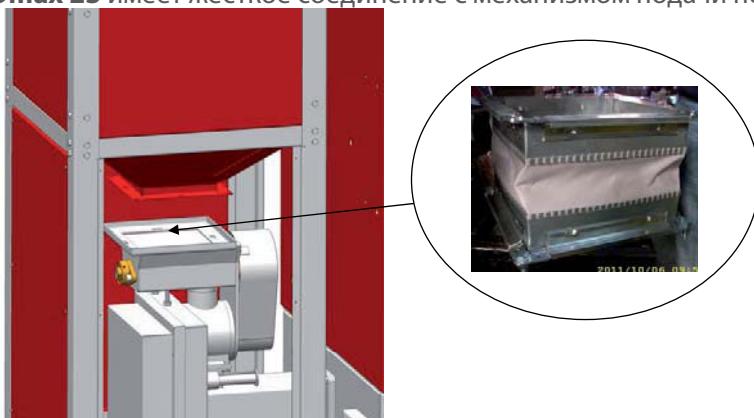
**Низковольтное оборудование (датчики, цифровые входы и т.д.) должны быть отделены от элементов под высоким напряжением (блок питания, выходы и т.д.), чтобы уменьшить помехи.**

## ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Котел поставляется с наружной обшивкой с теплоизоляцией толщиной 30 мм. Бункер и механизм подачи пеллет по умолчанию располагаются справа от котла. Можно также заказать заводскую сборку варианта с левым расположением. В случае необходимости также можно легко выполнить переустановку на месте, так как бункер и весь механизм дозатора отсоединяются от котла. Котел и механизм подачи пеллет поставляются на отдельных местах и требуют сборки на месте установки котла.

Бункер котла **BIOmax 35** имеет гибкий рукав для соединения с механизмом подачи пеллет.

Бункер котла **BIOmax 23** имеет жесткое соединение с механизмом подачи пеллет.



*Гибкое соединение бункера с механизмом подачи пеллет*



Электрические подключения разъемного типа, поэтому их отсоединение и повторное подключение может выполняться персоналом, не имеющим специальной подготовки в области электрики.



Котел поставляется с вентилятором и автоматикой, и оба эти устройства используют питание 230 В, поэтому неправильная установка и неаккуратное обращение могут создать угрозу жизни человека в результате поражения электрическим током.



Максимальное рабочее давление котла – 3 бара, а минимальное – 1 бар. Максимальная рабочая температура котла 110°C.



Котел на древесном топливе и с принудительной вентиляцией необходимо устанавливать в соответствии с действующими нормами и законодательством. Любое изменение в конструкции считается нарушением гарантийных условий и ведет к отмене гарантии.

Основные требования, которые необходимо соблюсти при монтаже:

- Котел может быть подключен как к системе отопления открытого или закрытого типа. В случае подключения к системе закрытого типа рекомендуется установка термопредохранительных клапанов.
- Котел должен находиться на безопасном расстоянии от легковоспламеняющихся материалов. Для беспрепятственного обслуживания и чистки котел должен быть установлен на достаточноном расстоянии от возможных препятствий.
- Электропитание котла – 230 В и 50 Гц, и подключение всех устройств в составе котла должно быть выполнено в соответствии с действующими нормативами лицом, имеющим соответствующие полномочия.
- Подключение к дымоходу также выполняется в соответствии с обязательными нормативами, а также рекомендациями производителя, приведенными ниже в тексте.

## ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА И ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасной работы котла необходимо установить и привести в рабочее состояние следующие элементы (поставляются в качестве опции):

### Предохранительный клапан и воздухоотводчик



*Предохранительный клапан*



*Автоматический воздухоотводчик*

- Предохранительный клапан должен иметь присоединительный диаметр 1/2 дюйма, и откалиброван на максимальное давление в 3 бар. Этот защитный элемент должен выдерживать краткосрочные повышения температуры и давления, а также его работе не должно препятствовать использование в качестве теплоносителя низкотемпературных незамерзающих жидкостей. Обычно в месте установки предохранительного клапана также устанавливают воздухоотводчик и манометр, так что три эти элемента вместе составляют группу безопасности котла. Необходимо периодически проверять предохранительный клапан на возможность блокировки.
- Предохранительный клапан должен быть установлен на самой высокой точке котла и как можно ближе к нему. Линия между предохранительным клапаном и котлом не должна иметь никакой запорной арматуры. Для подключения предохранительного клапана существует специальный патрубок. Запрещено заужение диаметров линий присоединения предохранительных устройств.
- Дренажная линия, подключенная к предохранительному клапану должна иметь диаметр не менее, чем дренажное отверстие на предохранительном клапане. Кроме того, не допускается применение более чем одного отвода с радиусом  $R > 3D$ .

### Термопредохранительный клапан



Этот предохранительный элемент необходим для предотвращения перегрева котла. Далее он будет обозначен аббревиатурой ТПК.

- В процессе работы котла может возникнуть критичная ситуация, когда теплоноситель в системе отопления закипает и превращается в пар, в таких случаях предохранительный клапан не может обеспечить безопасность гидравлической системы. По этой причине, установка ТПК является обязательной. В зависимости от применяемой мощности котла и действующих норм установка этого клапана может быть обязательна как для части так и для всего котельного оборудования без разграничения тепловой мощности.

- Место установки ТПК показано на рис. "Установка защитных элементов". Котел поставляется с медным теплообменником для аварийного съема тепла, поэтому необходимо использовать ТПК с этим теплообменником, как показано на рис. Холодная вода подводится к ТПК, как только датчик температуры ТПК получает информацию о повышении температуры теплоносителя выше 95°C - ТПК открывается и начинается охлаждение котла. После охлаждения котла до рабочей температуры ТПК возвращается в закрытое состояние.
- Один патрубок медного теплообменника используется для подключения ТПК, а другой для сброса воды в дренаж. Выбор одного или другого патрубка для подключения ТПК или сброса воды не имеет значения. Дополнительно необходимо следовать инструкциям по установке данного предохранительного устройства.
- Необходимо периодически производить проверку работы ТПК.

Как указывалось выше к клапану подводится холодная вода под давлением. Необходимо предусмотреть беспрепятственную подачу холодной воды, даже в случае отключения электро питания.



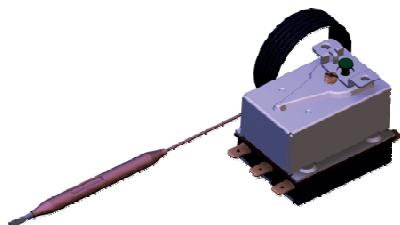
**Если невозможно обеспечить подачу холодной воды во время отключения электричества, котел должен использоваться с системой отопления открытого типа.**



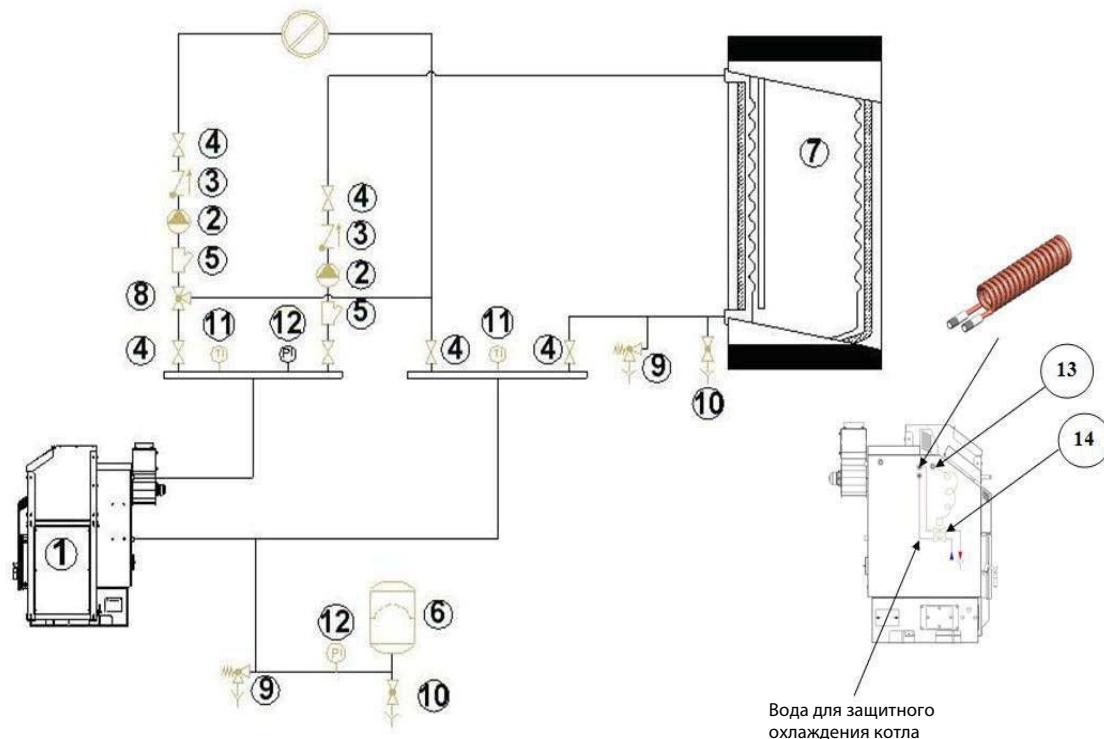
Установка защитных элементов

### Термостат защиты от перегрева

Заданный термостат срабатывает при достижении температуры теплоносителя 95°C. При этом происходит отключение вентиляторов и прекращение подачи воздуха для горения. При этом циркуляционный насос котла продолжает работать, переводя тепло от котла в систему отопления.



## ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА



1. Котел BIOMax
2. Циркуляционный насос
3. Обратный клапан
4. Запорный кран
5. Фильтр
6. Расширительный бак
7. Буферная емкость
8. Трехходовой смесительный клапан
9. Предохранительный клапан
10. Кран для наполнения и слива теплоносителя
11. Термометр
12. Манометр
13. ТПК
14. Датчик ТПК



**Производить настройку и запуск котла должен специалист авторизованного сервисного центра. При первом запуске котла в гарантийный талон вносится соответствующая отметка.**

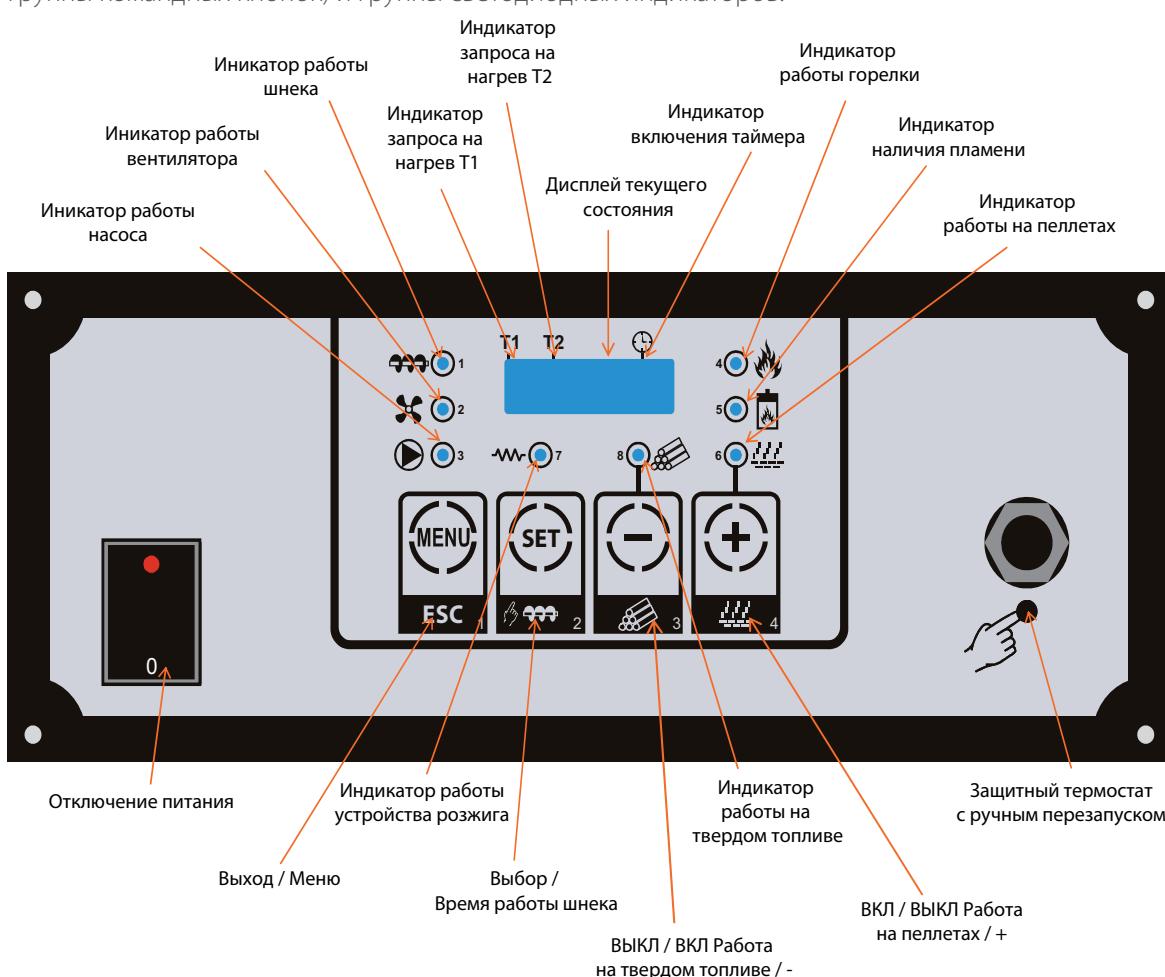
Дальнейшие указания предназначены для пользователя котла при проведении самостоятельной очистки и последующего включения в работу.



**На дисплее отображаются параметры, относящиеся к работе котла и доступные пользователю. Расширенные настройки параметров находятся в сервисном меню, доступ к которому разрешен только квалифицированному специалисту.**

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления, состоит из: главного выключателя , кнопки защитного термостата, дисплея, группы командных кнопок) и группы светодиодных индикаторов.



## Назначение кнопок

ВКЛ / ВыКЛ Работа на пеллетах / + :

При нажатии в течении 5 секунд происходит включение/выключение возможности работы на пеллетах.

Если нажатие кнопки осуществляется в **Меню**, то происходит увеличение значения.

**ВЫКЛ / ВКЛ Работа на твердом топливе / - :** При нажатии в течении 5 секунд происходит включение/выключение возможности работы на твердом топливе.

Если нажатие кнопки осуществляется в **Меню**, то происходит уменьшение значения.

**Выбор / Время работы шнека:**

Когда котел находится в выключенном состоянии (на дисплее **Off**), то нажатие и удержание этой кнопки включает шнек для подачи пеллет в горелку. В это время на дисплее появится индикация «**LoAd**».

Режим ручной загрузки закончится, когда вы отпустите кнопку.

При нажатии кнопки в **Меню**, происходит изменение отображения на дисплее между кодом параметра и значением параметра, а также позволяет сохранить новые настройки.

**Выход / Меню:**

Нажатием этой кнопки осуществляется вход/выход из **Меню**. При изменении настроек нажатие этой кнопки обеспечивает выход без сохранения нового значения.



**На стадии ВЫКЛ или в Режиме Тушения вы можете сбросить индикацию текущего состояния на дисплее нажатием кнопок (+) или (-), но если на дисплее отображалось значение ошибки, то оно будет показано снова.**

## Индикация

Индикатор работы Шнека:

Загорается при включении шнека.

Индикатор работы Вентилятора:

Загорается при включении Вентилятора 1.

Индикатор работы Насоса:

Загорается при включении насоса. Индикатор мигает, если Насос отключается по команде Комнатного Термостата.

Индикатор работы Котла:

Загорается при значении Температуры Теплоносителя в Котле ниже значения **BOILER-TH[A03] – ModulationDelta[A05]**.

Мигает, когда Температура Теплоносителя в Котле превышает это значение.

Гаснет, когда температура теплоносителя превышает значение **BOILER-TH[A03]**.

Индикатор Наличия пламени

Загорается, когда Температура дымовых газов достигает значения **TH-ON [F18]**.

Мигает, при ожидании включения Режима Тушения.

Индикатор работы на Пеллетах:

Загорается при работе котла на *Пеллетах*.

Мигает в соответствии с параметром **Pre-Extinguishing-TIME [t06]** (ожидание включения Режима Тушения).

<u>Индикатор работы Устройства Розжига:</u>	Загорается при включении Устройства Розжига.
<u>Индикатор работы на Твердом Топливе:</u>	Загорается при работе на <i>Твердом Топливе</i> .
<u>Индикатор запроса на нагрев T1:</u>	Загорается при активации запроса на нагрев T1.
<u>Индикатор запроса на нагрев T2:</u>	Загорается при активации запроса на нагрев T2.
<u>Индикатор включения Таймера рабочего времени:</u>	Загорается при замыкании контактов Таймера рабочего времени

## Дисплей

### Индикация \ Температура \ Режим \ Ошибки:

Четырех-разрядный дисплей отображает значение Температуры Теплоносителя в Котле, Режим Работы и наличие Ошибок в работе:

Индикация	Описание	Индикация	Описание
	Выключено		Режим Модуляция
	Режим Проверки		Режим Ожидания
	Режим Розжига		Режим Безопасности
	Режим Стабилизации		Режим Тушения
	Режим Повторного Розжига		Система выключается при обнаружении ошибок в работе

Если присутствуют ошибки в работе, то на дисплее отобразится **Alt / Код ошибки:**

Индикация	Описание	Индикация	Описание
	Сработал защитный термостат с ручным перезапуском		Отсутствие горения
	Превышение Температуры Теплоносителя в Котле		Значения температурных датчиков находятся вне пределов измерения
	Ошибка Розжига		



При нажатии кнопки Отключение питания на Панели управления на дисплее на 2 секунды отобразится Код продукта и Версия программного обеспечения.

Индикация	Описание	Индикация	Описание
	Код Продукта		Версия Программного Обеспечения

## НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОТЛА НА БИОМАССЕ

- Убедитесь, что котел подключен к системе отопления.
- Просверлите отверстие диаметром 4мм на верхней стороне дымовой трубы в непосредственной близости от дымового выхода котла.
- Вставьте в это отверстие температурный датчик для контроля температуры дымовых газов.



*Установка датчика температуры дымовых газов*

- Убедитесь в том, что механизм транспортировки пеллет устойчиво стоит на полу, воздушная заслонка вентилятора максимально открыта и что направляющая воздушной заслонки системы безопасности имеет положение от 15 до 20 мм.



*Положение макс. открытой воздушной заслонки вентилятора*



*Положение направляющей воздушной заслонки системы безопасности*

- Подключите кабель котла на задней стенке к сети электропитания.
- Поместите небольшое количество пеллет в бункер и закройте его.
- При помощи включения механизма подачи пеллет переместите пеллеты в горелку в камере сгорания котла. Включение механизма возможно только при индикации на дисплее **OFF** и осуществляется нажатием на кнопку **(2)**. Пока вы удерживаете эту кнопку пеллеты подаются в чащу горелки. При загрузке чаши горелки описанным способом пеллеты должны находиться в основании горелки, непосредственно под нижним уровнем воздушных отверстий, как показано на рис. ниже.



*Уровень положения пеллет в горелке*

- Теперь, когда пеллеты находятся в горелке на необходимом для розжига уровне, можно начинать работу котла. Запуск осуществляется нажатием и удержанием кнопки **(4)** на протяжении более 3 секунд.
- В начальной стадии розжига включается вентилятор, а на дисплее на несколько секунд отображается - **Chc** (Режим Проверки). В этом режиме система проверят работу компонентов котла.
- Далее на дисплее отображается **Acc** (Режим Розжига). Это говорит о включении устройства розжига пеллет (ТЭН). Информация о работе вентилятора и ТЭН отображается световыми индикаторами - **Индикатор Работы Вентилятора-2** и **Индикатор работы Устройства Розжига-7**. В то же время происходит включение механизма подачи пеллет и полное заполнение чаши горелки. Идеальный если уровень пеллет останется у верхнего края чаши горелки. Котел находится в режиме Розжига, пока значение температуры дымовых газов не превысит 50°C. На этапе розжига сначала появится дым, а затем в течении 7-10 мин - небольшое пламя, которое со временем заполнит всю площадь чаши горелки.
- Как только значение температуры дымовых газов превысит заданное значение на дисплее появляется знак **Stb** (Режим Стабилизации). Это означает, что котел вошел в фазу стабилизации горения, т.е. когда система управления проверяет скорость роста температуры дымовых газов. Когда эти условия соблюdenы - котел переходит в режим нормальной работы.

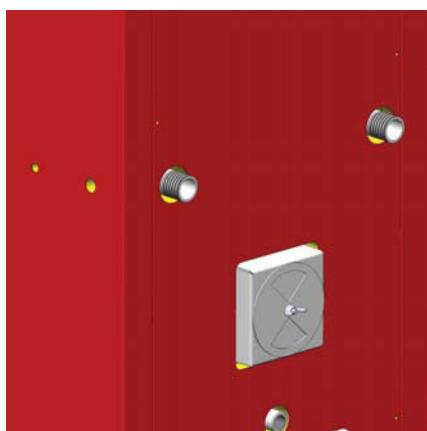
## НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОТЛА НА ТВЕРДОМ ТОПЛИВЕ

В том случае, если пользователь хочет перевести котел в режим работы на твердом топливе, необходимо выполнить следующие шаги:

- Если котел никогда ранее не эксплуатировался с использованием пеллет, и в первый раз используется с твердым топливом, тогда необходимо небольшое количество пеллет поместить в камеру сгорания. Таким образом предотвращается подсос воздуха через канал механизма подачи пеллет.
- Перед розжигом необходимо закрыть отверстие вторичного воздуха, которое расположено на задней части котла.



**В случае, если вы вернетесь к Режиму работы на Пеллетах - необходимо открыть это отверстие.**



Отверстие вторичного воздуха

- После включения котла при помощи главного выключателя - обратите внимание, в каком Режиме работы он находится. Если горит индикатор 6 - это означает, что котел находится в Режиме работы на Пеллетах. В таком случае нажмите кнопку (4) в течение более 3 секунд. - на дисплее отобразится SPE. Таким образом, мы выключаем Режим работы на Пеллетах. Сразу после этого нажмите кнопку (3) и удерживайте в течение более 3 секунд - на дисплее отобразится Chc. Эта манипуляция включает Режим работы на Твердом топливе.
- Через нижнюю дверцу поместите небольшое количество твердого топлива и подожгите. После возникновения более сильного пламени - добавьте топливо.
- **Ни в коем случае не перекрывайте чашу пеллетной горелки** емкостями для пепла и т.п., т.к. через нее поступает воздух, необходимый для сгорания твердого топлива.

## КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### Загрузка пеллет в горелку. Подготовка к пуску котла

- Поместите пеллеты в бункер котла.
- На дисплее должно отображаться **OFF**.



- Нажмите и удерживайте кнопку (2) 2 . Пока кнопка удерживается, механизм подачи подает пеллеты в чашу горелки и на дисплее отображается **LoAD**.

### Начало и завершение Режима работы на Пеллетах

- Включите главный выключатель



- Нажмите и удерживайте кнопку (4) 4 в течение 4-5 сек.
- Если вы хотите перейти в Режим работы на Твердом топливе, необходимо нажать



- кнопку (4) 4 и удерживать ее в течение 5 сек.

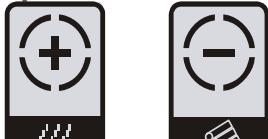
### Изменение времени работы механизма подачи пеллет в режиме нормальной работы



- Нажмите один раз кнопку (1) 1.



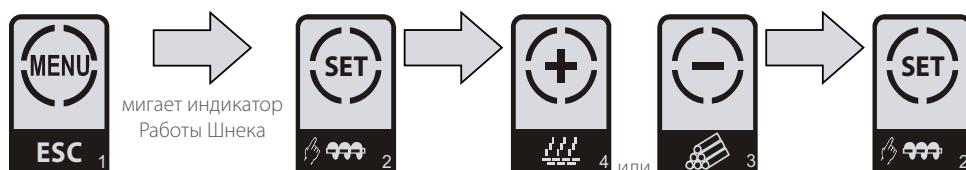
- Как только **Индикатор Работы Шнека** начнет мигать, нажмите кнопку (2) 2 , и с



помощью кнопок (4) 4 и (3) 3 измените значение времени работы механизма



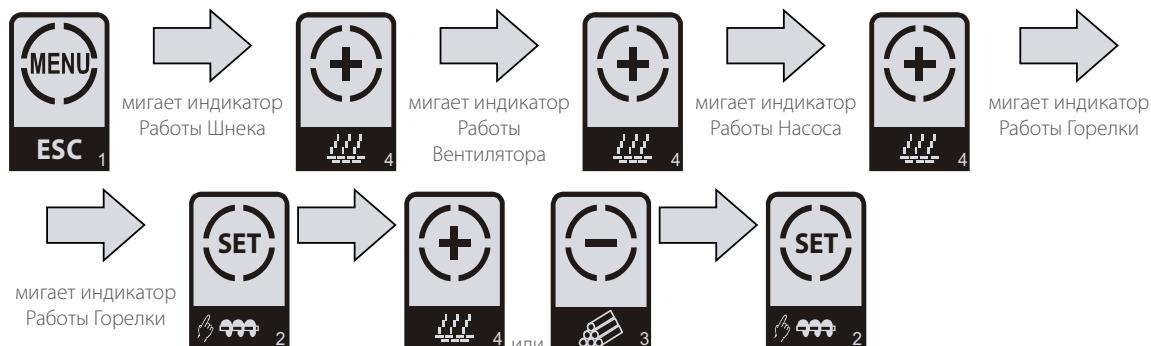
подачи пеллет, затем снова нажмите кнопку (2) 2



### Изменение количества воздуха, подаваемого вентилятором



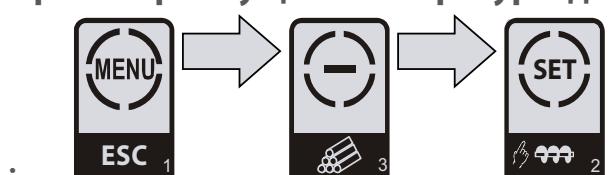
### Изменение значения температуры теплоносителя



### Переключение между автоматическим и ручным типом розжига



### Просмотр текущей температуры дымовых газов



### Вход в сервисное меню

Это меню доступно только для специалистов, при настройке котла.

## ОШИБКИ ВО ВРЕМЯ РОЖИГА И ЗАПУСКА КОТЛА

Все возможные ошибки на начальной стадии запуска котла, т.е. во время розжига, можно разделить на три основные группы:

**Группа I** - Ошибки в процессе розжига, связанные с ситуацией, когда не появляется дым или пламя в течение более чем 20 минут с момента включения устройства для розжига пеллет (ТЭН).

	<b>Возможные причины</b>	<b>Устранение неисправности</b>
1.	Заблокирована воздушная заслонка вентилятора, расположенного на механизме подачи пеллет	Удостоверьтесь, что заслонка вентилятора не заблокирована и приведите ее в полностью открытое положение.
2.	Шланг, который соединяет канал воздуха от вентилятора на ТЭН не подсоединен.	Подсоедините шланг от вентилятора к ТЭН.
3.	Расстояние между ТЭН и патрубком в месте установки ТЭН загрязнено пеплом, что препятствует прохождению воздуха, необходимого для розжига.	Сначала очистите пространство со стороны чаши горелки при помощи провода толщиной 1-2 мм. Если эта процедура не решает проблему - отключите котел от сети электропитания, снимите ТЭН и прочистите место его установки.
4.	Пространство в чаше горелки забито несгоревшими остатками или шлаком, что препятствует прохождению воздуха, необходимого для горения.	Очистить пространство чаши горелки. Крупные частицы шлака необходимо удалить механически, а мелкий шлак может быть удален посредством пылесоса.
5.	Используемые пеллеты имеют высокую влажность.	Попробуйте использовать пеллеты, имеющие более низкий уровень влажности.
6.	Электрическое напряжение в сети, к которому подключен котел значительно ниже чем 220-230В, что снижает мощность ТЭН.	Подключите адаптер переменного тока или произведите розжиг вручную.
7.	После ручного заполнения и автоматического дополнения уровень пеллет не достигает места расположения ТЭН.	Подайте пеллеты в горелку для достижения необходимого уровня.
8.	Котел переведен с автоматического на ручной тип розжига. Если в течении всего периода Режима Розжига индикатор работы устройства розжига не горит, это означает, что котел работает в ручном типе розжига.	Переключите котел в автоматический тип розжига.
9.	Неисправность ТЭН. Выключите котел от электросети и измерьте сопротивление устройства розжига.	Замените ТЭН.

**Группа II** - Ошибки в процессе розжига, связанные с ситуацией, когда пламя появилось, но через некоторое время (через несколько минут) горение топлива в котле было прекращено.

	Возможные причины	Устранение неисправности
1.	<p>Скорость вентилятора в Режиме Розжига. Скорость вентилятора в этом режиме определяется параметрами <b>Uc00</b> и <b>Uc01</b>. Если значения этих параметров значительно отличается от заводских значений, то это не нормально и требует регулировки. В этом случае, недостаточная скорость вентилятора в Режиме Розжига не даст прироста температуры дымовых газов, однако и слишком высокая скорость вентилятора приведет к быстрому сгоранию пеллет, что также повлечет за собой снижение температуры дымовых газов.</p>	<p>Отрегулируйте значения параметров <b>Uc00</b> и <b>Uc01</b> в соответствии с заводскими или близкими к ним значениями.</p>
2.	<p>Скорость вентилятора в Режиме Стабилизации. Котел успешно произвел розжиг и появился дым. На дисплее отображается <b>Stb</b>, что означает, что котел находится в Режиме Стабилизации, но после этого пламя в камере сгорания гаснет. Наиболее частой причиной этого является недостаточная скорость вентилятора в Режиме Стабилизации, которая регулируется параметром <b>Uc04</b>.</p>	<p>Увеличьте скорость вращения вентилятора с помощью изменения параметра <b>Uc04</b>.</p>
3.	<p>Слишком большое или недостаточное количество пеллет в Режиме Стабилизации (на дисплее отображается - <b>Stb</b>). В этом случае может произойти блокировка горелки и перевод котла в Режим Тушения. Количество пеллет в Режиме Стабилизации регулируется с помощью параметра <b>CL04</b>.</p>	<p>Приведите значение параметра <b>CL04</b> в соответствии с заводским или близкому к нему значению.</p>
4.	<p>Котел вошел в Режим Стабилизации, но переходит в Режим Тушение, из-за того, что температура дымовых газов не повышается. Температура держится на одном уровне, а при подаче новой порции пеллет происходит ее снижение. Эта проблема чаще всего возникает при ошибке в подборе длины и диаметра дымохода.</p>	<p>Понизьте значение температуры дымовых газов, изменив значение параметра <b>F</b></p>
5.	<p>Котел вошел в Режим Стабилизации, но через некоторое время пламя потухло.</p>	<p>Проверьте положение зольника. Он должен быть полностью задвинут.</p>

**Группа III** - Розжиг топлива в котле произведен успешно и котел работает в течение нескольких часов. При достижении заданной температуры теплоносителя вентилятор и механизм подачи пеллет останавливаются и в течение длительного времени нет необходимости в их включении (как правило, эта ситуация возникает в ночное время). Затем температура теплоносителя падает или пользователю требуется повышение температуры (как правило, эта ситуация возникает в первой половине дня) - котел получает сигнал к началу Режима Розжига, но пламя не появляется.

Когда температура теплоносителя в котле достигает заданной, или температура воздуха в помещении, где расположен термостат, достигает заданного значения - котел переходит в Режим Ожидания - **NAn**.

Основной целью этого режима является поддержание пламени в течение нескольких часов. Это достигается путем периодического включения механизма подачи пеллет и вентилятора в определенные периоды времени.

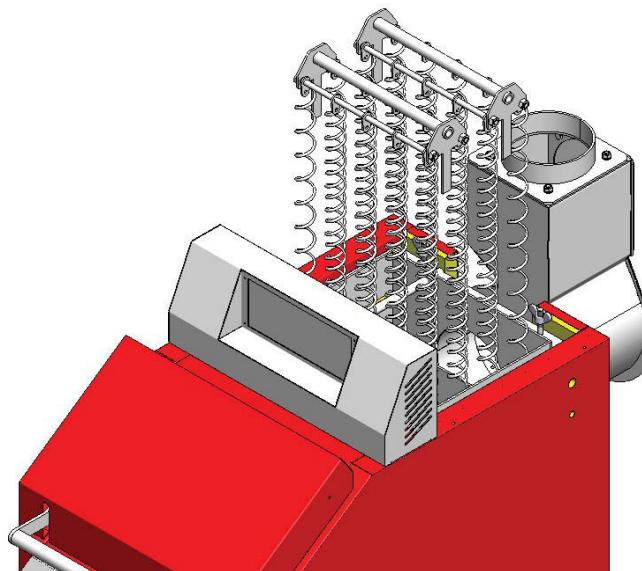
- Как только температура теплоносителя в кotle достигнет заданного значения котел входит в Режим Ожидания. Через некоторое время, значение которого определено параметром **T04** (в минутах) активируются механизм подачи пеллет и вентилятор. Котел находится в Режиме Ожидания до тех пор пока не возникнет запрос на нагрев.
- Продолжительность работы механизма подачи пеллет и вентилятора при периодическом включении в Режиме Ожидания определяется параметром **T05** (в секундах).
- При включении механизма подачи пеллет время его работы определяется параметром **CL09** (в секундах). А время перерыва между включениями задается параметром **CP09** (в секундах).
- Во время включения вентилятора в этом режиме его мощность определяется параметром **Uc09**.

#### Возможные ошибки в работе в Режиме Ожидания:

	Возможные причины	Устранение неисправности
1.	В горелке недостаточно пеллет для перехода из Режима Ожидания в нормальный режим работы.	-Уменьшите значение параметра <b>T04</b> . Это позволит увеличить частоту периодических включений механизма подачи пеллет и вентилятора в Режиме Ожидания. -Увеличьте продолжительность периодического процесса включения механизма пеллет и вентилятора, т.е. значение параметра <b>T05</b> .
2.	Большое количество несгоревших пеллет, в момент перехода котла в нормальный режим работы.	-Увеличьте параметр <b>T04</b> -Уменьшите параметр <b>T05</b> -Уменьшите мощность вентилятора для горения в Режиме Ожидания - Параметр <b>Uc09</b> .

Котел требует ежедневной и периодической очистки.

- Ежедневная очистка касается также пространства камеры сгорания вокруг чаши пеллетной горелки, благодаря регулярному удалению пепла создаются условия для лучшей работы электронагревателя для розжига и лучшего сгорания, т.е. для прохождения объема воздуха через воздушные каналы в пеллетной горелке. Кроме того, пепел в течение дня начинает осаждаться на полу вокруг самой топки. При средних параметрах сгорания 100 кг пеллет производится 1 кг пепла.
- Каждые 3-7 дней необходимо чистить колосниковые решетки для сжигания твердого топлива. Также необходимо счищать отложения сажи и пепла со стенок самой топки. Таким образом мы сохраняем большую степень теплопередачи, т.к. 1 мм отложений пепла и сажи уменьшает теплопередачу на 5 %.
- Один раз в месяц необходимо также открывать верхнюю крышку для чистки, вынимать турбулизаторы и со всех доступных элементов котла удалять пепел и сажу. Все, что удаляется таким образом, собирается через нижние отверстия.



*Извлечение турбулизаторов из котла BIOMAX 35*



**Если в котле в ходе его эксплуатации появится конденсат, необходимо собрать конденсат, а весь котел изнутри смазать базовыми средствами для очистки или хотя бы водным раствором строительной извести.**

**Таким образом нейтрализуется кислота, возникающая вследствие появления конденсата! Обязательно необходимо консервировать котел в конце отопительного сезона. В этой ситуации необходимо закрыть все отверстия на котле, чтобы не происходила циркуляция воздуха через котел, потому что так в котле может появиться влага.**



**Обслуживание котла является одним из наиболее важных факторов, влияющих на продолжительность срока его использования. Особенно важным является очистка котла и нейтрализация кислот описанным способом в межсезонье.**